

Bruxelles, 28 agosto 2024
(OR. en)

11725/24

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0188(NLE)**

**AVIATION 104
RELEX 917
ASIE 28**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	10846/24
n. doc. Comm.:	11791/15
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica popolare del Bangladesh su alcuni aspetti dei servizi aerei <ul style="list-style-type: none">• Accordo di massima• Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. La Commissione ha negoziato, a nome dell'Unione europea, un accordo con il governo della Repubblica popolare del Bangladesh su alcuni aspetti dei servizi aerei (di seguito denominato "accordo") nel quadro dell'autorizzazione orizzontale, concessa dal Consiglio il 5 giugno 2003, che autorizza la Commissione ad avviare negoziati con paesi terzi al fine di sostituire alcune disposizioni degli accordi bilaterali esistenti con un accordo a livello di Unione.
2. Il 7 settembre 2015 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo e una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo¹.
3. Il 14 dicembre 2015 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo.

¹ Docc. ST 11854/15 e ST 11791/15.

4. A seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea e della fine del periodo di transizione il 31 dicembre 2020, i riferimenti al Regno Unito sono stati soppressi dal testo dell'accordo prima della firma. Il Bangladesh aveva acconsentito alla soppressione di tali riferimenti. Il 18 settembre 2023 il Consiglio ha preso atto dell'intenzione di presentare per la firma un testo diverso da quello approvato dal Consiglio per quanto riguarda i riferimenti al Regno Unito².
5. L'accordo è stato firmato il 7 giugno 2024 ed è stato pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* unitamente alla decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria³.
6. In occasione di una videoconferenza informale dei membri del gruppo "Trasporti aerei" dell'8 luglio 2024, le delegazioni hanno esaminato un compromesso della presidenza sul progetto di decisione relativa alla conclusione⁴. Le delegazioni non hanno formulato osservazioni.
7. Al fine di preparare la conclusione dell'accordo, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a suggerire che il Consiglio, in una delle prossime sessioni, esprima un accordo di massima sul progetto di decisione relativa alla conclusione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento ST 10844/24, e a trasmettere il progetto di decisione al Parlamento europeo per approvazione.

² Doc. ST 12856/23.

³ GU L, 2024/1698, 26.6.2024 e GU L, 2024/1699, 26.6.2024.

⁴ Doc. ST 10846/24.